

# Scanéo

## “豪展”紅外線體溫計 "AVITA" INFRARED THERMOMETER 額耳式



Model: TS42

Read this booklet thoroughly before using and save it for future reference

廢電池、紙類  
塑膠類請回收

V 1.0  
102

非常感謝您：  
承蒙惠購本產品，本公司除表達最誠摯意外，並將本著一貫的服務精神，隨時為您提供最佳服務，在您使用前務請詳閱本說明書，並依正確方法使用，閱讀完畢後請妥為保管，以備日後使用參考。

### 商品保證書

機型: TS42 購買日期: 年 月 日

顧客	姓名	電話:
	地址	
經銷商		

- 一. 上列保證書應確實填寫，並蓋有經銷商店章始為有效。
- 二. 免費服務年限為一年，自購買日起一年內，在正常使用下，如發生故障，則免費維修，但人為或天災地變或蟲害，不在其限。(如無服務換修零件，則按本公司服務規定，收取維修費)。
- 三. 收費服務年限為兩年，收費服務兩年內，如需維修則按本公司服務規定，收取維修費。
- 四. 免費再延長6個月保固：請即刻上本公司網站：<http://wonder.tw> 登錄購買的產品。網路登錄產品註冊【需先加入旺德會員】，註冊成功該產品即享有延長保固6個月時間。本公司網站另有更多優惠與服務，敬請多加利用。
- 五. 自然耗材不在保固範圍內(例：電池、充電電池、天線、磁頭、雷射頭、耳機、遙控器、信管線、燈泡、刀具組、濾網、線材與隨機附贈之軟體及其他配件...等)。
- 六. 本保證書遺失恕不補發，但如無服務，則依出廠日期，計算保證年度。
- 七. 本商品無外修服務，如有另行約定地外出檢修費，依本公司規定收取；若發生故障請送回原購買經銷商或被洽本公司所屬營業所。
- 八. 本商品維修範圍僅於「台、澎、金、馬」需付擔一郵資，其餘地區請自付來回郵資。
- 九. MP3、音響...等產品送修時，內存的資料(數位、類比)有可能流失，建議送修前請先行備份，若有資料遺失之情形，本公司將不負任何賠償責任，郵寄維修則同意本條款。
- 十. 本商品使用於營利商業用途時，其保證期限按保證書所載期限減半保固。

警告：  
說明書經仔細檢查及檢對，但仍不排除文字拼寫及技術錯誤之可能，此種錯誤或疏漏將於新版予以修正。本手冊之全部內容，本公司享有隨時修改之權利，且不另行通知。

**消費者專線及售後服務據點**

製造商 **旺德電通股份有限公司**  
 台北市五股區五工三路116巷6號  
 服務專線: (02) 8990-4440  
<http://wonder.tw>

台北 (02) 8990-4440 新北市五股區五工三路116巷6號  
 台中 (04) 2479-0960 台中市南屯區黎明路一段533號  
 高雄 (07) 371-4688 高雄市仁武區仁隆路96號

Email: service1@wonder.tw

### 目錄

- 產品簡介 -----2
- 重要注意事項 -----3-4
- 產品按鍵說明 -----4
- 螢幕顯示符號說明 -----5
- 量測方式介紹：  
物體模式 -----5
- 人體額溫模式 -----6
- 人體耳溫模式 -----7
- 記憶功能 -----7
- 功能介紹 -----8-9
- 電池安裝說明 -----10
- 產品清潔方式說明 -----11
- 常見問題解決 -----12
- 產品規格說明 -----13

衛部醫器製字第 006754號  
使用前請務必詳閱使用說明書，並遵照指示使用

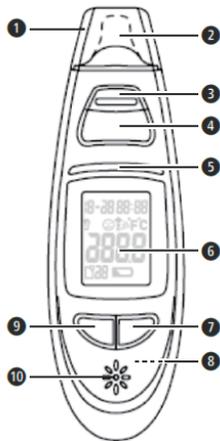
1

### 重要注意事項

11. 本產品對其他裝置不會有電磁干擾，但需預防其他高頻設備的電磁干擾，所以應避免與其一起使用。
12. 本產品建議每兩年校正一次準確度。
13. 按電擊類型分類：內部電源供電設備
14. 按防電擊的程度分類：BF 型應用部分
15. 禁忌症：無
16. 電池拋棄必須符合當地環境與機構政策。

### 產品按鍵說明

1. 頭蓋
2. 量測探頭
3. 額溫量測鍵
4. 電源及溫度量測鍵
5. LED燈
6. 液晶顯示螢幕
7. 設定鍵
8. 電池蓋(位於背面)
9. 記憶鍵
10. 音孔



4

### 產品簡介

首先非常感謝您選擇本產品，本紅外線額耳溫槍可以經由人體耳道與額頭部位，快速量測體溫。

並有以下優點：

1. 多用途設計：本產品可量測耳溫/額溫/物體/30組記憶功能/LED發燒警示燈/背光功能，一機多用途。  
(量測室溫及顯示時間非醫療效能)
2. 量測即可獲得正確結果。
3. 超大型液晶顯示螢幕，易於讀取。量測完畢時，會伴隨讀值顯示背光，增加夜間易讀性。
4. 快速量測，1~3秒即可獲得結果。
5. 方便經濟，免耳套設計。
6. 最新電子式紅外線設計；量測探頭為防水設計，可直接使用棉花棒沾酒精後擦拭，方便保養。
7. 自動省電裝置，閒置時，自動關閉電源。
8. 將前蓋拿下即可切換耳/額溫測量模式，非常方便且易於使用。
9. LED發燒警示符號：  
< 38° C時LED顯示“綠燈”；  
≥ 38° C時LED顯示“紅燈”
10. 背光功能：量測完畢時，會伴隨讀值顯示背光，增加夜間易讀性。
11. 30組記憶功能。

愛心提醒：

耳溫槍探頭經酒精清潔擦拭後，靜待5分鐘，方可進行量測。

2

### 螢幕顯示符號說明

	日期顯示		聲音符號
	時間顯示		電量不足符號
	數字顯示		物體模式
	溫度掃描符號		耳溫模式
	溫度符號(攝氏)		額溫模式
	溫度符號(華氏)		量測值符號(記憶筆數)

### 量測方式介紹：物體模式



注意：  
物體模式非醫療效能，不得用來量測人體體溫。

1. 物體量測，需確定頭蓋已蓋上，按下「電源及溫度量測鍵」開啟本機。
2. 請在開機狀態下，同時按下「記憶鍵」與「設定鍵」5秒鐘後，並確認螢幕顯示在物體量測模式下。
3. 對準物體距離約3公分範圍，按下「額溫量測鍵」或「電源及溫度量測鍵」，進行物體溫度測量。
4. 放開「額溫量測鍵」或「電源及溫度量測鍵」，聽到“嗶”聲後，即可讀取量測結果。
5. 量測完畢後，待機後會自動關機，以節省電池耗電。

5

### 重要注意事項

當使用本產品時，請確實遵守下列注意事項，以免影響自身安全與量測準確度。

1. 患者僅通過測量結果進行自我判斷和治療是很危險的，所以請務必遵照醫生的指導。
2. 本產品任何時間測量的結果僅供個人參考，無法取代專業醫生的醫療診斷結果；若對您個人的體溫測量結果有任何疑慮，請在醫生正確指導下使用和診斷。
3. 量測感測器請避免手指觸摸，並請勿自行拆卸或重新組裝本產品。
4. 請注意量測感測器的清潔，並避免汗水油污堆積而影響紅外線量測結果。
5. 使用本產品測量額溫前注意清潔額頭汗液或無頭髮遮擋。
6. 被測者在剛做完運動後，沐浴或剛從戶外進入室內，此時被測者額頭部會有水氣未幹，請勿進行體溫測量，被測者應至少在測量環境30分鐘，待與測量環境溫度一致後再進行測量，以免影響測量的準確度。
7. 當體溫計從與待測環境溫度差異較大的地方取出使用時，應將體溫計放置在待測環境中至少30分鐘後再使用。
8. 請依出貨說明書的儲存環境溫度及濕度保存本機，請勿將本機置於溫度/濕度過高或陽光直接曝曬之環境下。
9. 避免劇烈震動本產品或由高處落下，造成產品本身之損傷。
10. 使用任何非原廠的零件皆有可能影響量測精準度或無法量測(電池除外)。

3

### 量測方式介紹：人體額溫模式

1. 額溫量測，需確定頭蓋已蓋上，按下「電源及溫度量測鍵」開啟本機，並確認待機顯示畫面為額溫模式。
2. 額溫量測為連續量測設計，請按住「額溫量測鍵」不放，將量測探頭平穩貼於任一側的太陽穴，慢慢滑動量測探頭跨過額頭到另一側，再放開「額溫量測鍵」，待聽到“嗶”聲後，即完成量測可讀取量測結果。
3. 滑動過程中量測探頭需與皮膚平穩接觸，以取得最佳量測值
4. 量測完畢後，待機後會自動關機，以節省電池耗電。

量測讀取：(此功能只適用於人體模式)

< 38° C時：LED燈顯示“綠燈”+ 1短”嗶”聲  
≥ 38° C時：LED燈顯示“紅燈”+ 1短”嗶”聲

注意事項：

溫度並沒有絕對的標準，請保留個人溫度記錄作為參考。

6

## 量測方式介紹：人體耳溫模式

- 耳溫量測，請先移除頭蓋，按下「電源及溫度量測鍵」開啟本機，並確認待機顯示畫面為耳溫模式。
- 耳溫量測時，先將量測探頭放入耳道內，對準耳膜，按一下「電源及溫度量測鍵」後，放開按鍵，待聽到“嗶”聲後，即完成量測，可將量測探頭取出讀取量測結果。
- 量測完畢後，待機後會自動關機，以節省電池耗電。

### 注意事項:

- 取下頭蓋正確方式：請同時使用拇指與食指，向左或向右旋轉，即可輕易開啟頭蓋。
- 尚未聽到“嗶”聲前，即代表溫度測量尚未完成，此時請勿將量測探頭從耳道中拔出。

## 記憶功能

### 讀取記憶功能：

- 本產品提供30組的記憶儲存、查詢。
- 開機狀態下，按下「記憶鍵」，會顯示最近一次溫度測量數值。
- 繼續按下「記憶鍵」，可依次查詢下一筆量測值。

### 清除記憶值：

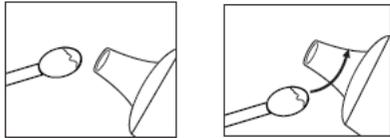
取下電池即可清除所有記錄。

7

## 產品清潔方式說明

### (1)量測探頭：

為避免病菌傳染，於每次完成溫度量測後，請確實以棉花棒沾酒精進行量測探頭之清潔工作。(注意：請勿直接將本產品置於水龍頭下清洗)。



### (2)產品本體：

請以輕柔之乾布擦拭本產品，以避免造成產品本身之刮傷，注意勿以清水直接沖洗本產品。

### 注意事項:

為何在每次測量結束後需確實做好清潔工作？

由於紅外線溫度採用高靈敏之技術以偵得目標物之溫度，任何耳垢之黏著不但會影響量測準確度，更容易造成病菌之傳染，因此我們建議您在每次使用後，均需確實遵照以上指示做好清潔工作。

11

## 功能介紹

### 靜音功能: 開啟/關閉

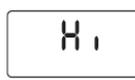
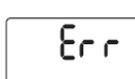
- 單按「設定鍵」，可設定嗶聲開啟或關閉。
- 開機狀態下，按「設定鍵」，液晶顯示螢幕會顯示“”，表示嗶聲開啟，同時會聽到1短“嗶”聲。
- 再按「設定鍵」，“”符號消失，表示嗶聲關閉。

### 溫度單位切換、日期/時間設定程序：

首先按一下「電源及溫度量測鍵」進行待機狀態，持續按壓「設定鍵」3秒以上可依序調整“溫度單位”、“年”、“月”、“日”、“小時”與“分鐘”之數值。按「設定鍵」可調整數值，按「記憶鍵」可確認數值。

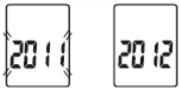
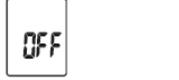
8

## 常見問題解決

螢幕顯示	原因	解決方式
	當日標物之溫度低於測量範圍： 人體模式：34° C(93° F)	1.當量測探頭於量測過程中未妥善放置於耳道時，其量測結果值可能偏低。 2.當量測探頭髒污，其量測結果值可能偏低，將量測探頭以棉花棒沾酒精妥善清洗。
	當日標物之溫度高於測量範圍： 人體模式：43° C(109.4° F)	操作本產品時，環境溫度不可以超出此範圍時。
	本產品之操作環境限制為15° C~40° C (59° F~104° F)之間，當環境溫度超出此範圍時，螢幕中會出現“Err”。	請更換全新之電池
	電量不足，以致無法量測	請更換全新之電池

12

## 功能介紹

溫度單位切換設定 ➡ 按「設定鍵」變更設定“溫度單位” ↓ 按「記憶鍵」儲存設定	
日期/時間設定 ➡ 按「設定鍵」變更設定“年” ↓ 按「記憶鍵」儲存設定	
設定“月” ➡ 按「設定鍵」變更設定“月” ↓ 按「記憶鍵」儲存設定	
設定“日” ➡ 按「設定鍵」變更設定“日” ↓ 按「記憶鍵」儲存設定	
設定“時” ➡ 按「設定鍵」變更設定“時” ↓ 按「記憶鍵」儲存設定	
設定“分” ➡ 按「設定鍵」變更設定“分” ↓ 按「記憶鍵」儲存設定	
設定完成 ↓ 按「記憶鍵」儲存設定	

9

## 產品規格說明

- 量測溫度範圍：34° C ~43° C (93.2° F ~ 109.4° F)
- 量測準確度：± 0.2° C (0.4° F)
- 操作環境限制：15° C ~ 40° C  
(相對溼度必須保持於95% 以內)
- 儲存運送環境限制：-25° C ~ +55° C  
(相對溼度必須保持於95% 以內)
- 溫度顯示解析度：0.1° C
- 記憶功能：30組記憶容量
- 易於清潔與人體工學設計：量測探頭易於清潔且不需耳套
- 省電裝置設計：於待機後自動斷電
- 警示信號：電量不足警示/超出量測範圍警示/  
量測結果判斷警示(以38° C為判斷標準)
- 電池：2 個AAA電池
- 尺寸：131.6mm×37.9mm×30.2mm (L×W×H)
- 重量：65g (不含電池)
- 商品原產地：台灣

13

## 電池安裝說明

### 電量不足警示：

- 當電量不足符號()出現於液晶顯示螢幕時，即代表電池電量即將不足，此時請準備兩顆全新之AAA電池，並將原有之電池取出更換。
- 在電量不足符號出現後，您仍可使用本產品直到電量不足符號()與Lo符號同時出現於液晶顯示螢幕並發出“嗶”聲為止。

### 電池安裝程序：

- 第一步:打開電池蓋。
- 第二步:請使用兩顆AAA電池，將電池置入電池座。
- 第三步:將電池蓋蓋上。

10

## 備註

14